

Denne tekst tjener udelukkende som dokumentationsværktøj og har ingen retsvirkning. EU's institutioner påtager sig intet ansvar for dens indhold. De autentiske udgaver af de relevante retsakter, inklusive deres betragtninger, er offentliggjort i den Europæiske Unions Tidende og kan findes i EUR-Lex. Disse officielle tekster er tilgængelige direkte via linkene i dette dokument

► **B** KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 88/97

af 20. januar 1997

om bevilling til fritagelse af importen af visse dele til cykler med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik fra den ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 fastsatte udvidelse af den antidumpingtold, der indførtes ved forordning (EØF) nr. 2474/93

(EFT L 17 af 21.1.1997, s. 17)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
► <b><u>M1</u></b>	Kommissionens forordning (EU) nr. 512/2013 af 4. juni 2013	L 152	1	5.6.2013
► <b><u>M2</u></b>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/831 af 28. maj 2015	L 132	32	29.5.2015
► <b><u>M3</u></b>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1296 af 16. september 2020	L 303	20	17.9.2020

**▼B****KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 88/97**

af 20. januar 1997

om bevilling til fritagelse af importen af visse dele til cykler med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik fra den ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 fastsatte udvidelse af den antidumpingtold, der indførtes ved forordning (EØF) nr. 2474/93

*Artikel 1***Definitioner**

I denne forordning forstås ved:

- »dele til cykler«, dele og tilbehør til cykler, som henhører under KN-kode 8714 91 10 - 8714 99 90
- »den udvidede told«, den antidumpingtold, der ved forordning (EØF) nr. 2474/93 som udvidet ved artikel 2 i forordning (EF) nr. 71/97, herefter »referenceforordningen«
- »væsentlige dele til cykler«, de dele til cykler, der er defineret i artikel 1 i referenceforordningen
- ►**M3** »samleproces«, en proces, hvori der indgår væsentlige dele til cykler med henblik på samling eller færdiggørelse af cykler eller med henblik på produktion eller samling af dele til cykler ◀
- »anmodning«, enhver ansøgning fra en part, der gennemfører samleprocesser, med det formål fra Kommissionen at opnå bevilling til fritagelse i henhold til artikel 3 i denne forordning
- »part, hvis forhold undersøges«, en part, der gennemfører samleprocesser, for hvilke der er indledt en undersøgelse i henhold til artikel 4, stk. 5, eller artikel 11, stk. 1, i denne forordning, og
- »fritagen part«, en part, hvis samleproces ifølge undersøgelsen falder uden for anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 384/96, og som er blevet fritaget i henhold til artikel 7 eller 12 i denne forordning.

*Artikel 2***Fritagelse af import fra den udvidede told**

1. Import af væsentlige dele til cykler fritages for den udvidede told, når:
  - de pågældende dele angives til fri omsætning af, eller på vegne af, en fritagen part, eller når
  - de pågældende dele angives til fri omsætning i henhold til bestemmelserne om kontrol af særligt anvendelsesformål, jf. artikel 14.
2. Import af væsentlige dele til cykler fritages midlertidigt for betaling af den udvidede told, når de pågældende dele angives til fri omsætning af, eller på vegne af, en part, hvis forhold undersøges.

**▼ B***Artikel 3***Anmodning om fritagelse****▼ M1**

1. Anmodninger udfærdiges skriftligt på et af Unionens officielle sprog og skal underskrives af en person, der er bemyndiget til at repræsentere ansøgeren. Anmodningen sendes til følgende adresse:

Europa-Kommissionen

Generaldirektoratet for Handel

Direktorat H — Beskyttelse af handelen

Rue de la Loi/Wetstraat 200

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-mail: TRADE-bicycle-parts@ec.europa.eu

**▼ B**

2. Ved modtagelsen af en anmodning underretter Kommissionen omgående ansøgeren og medlemsstaterne.

*Artikel 4***Antagelse til behandling**

1. En anmodning kan antages til behandling, når:

**▼ M3**

a) den indeholder beviser for, at ansøgeren anvender væsentlige dele til cykler til fremstilling eller samling af cykler eller dele til cykler i mængder, der overstiger den tærskel, som er fastsat i artikel 14, litra c), eller at ansøgeren har indgået en uigenkaldelig kontraktlig forpligtelse til at gøre dette

**▼ M1**

b) den indeholder umiddelbart overbevisende dokumentation for, at ansøgerens samleprocesser falder uden for anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 <sup>(1)</sup>, og

**▼ B**

c) ansøgeren ikke inden for de tolv måneder, der går umiddelbart forud for anmodningen, har fået afslag på en anmodning om bevilling til fritagelse i henhold til artikel 7, stk. 3 eller 4, eller ikke er blevet udsat for tilbagekaldelse af en fritagelse i henhold til artikel 10.

2. Der kan foreskrives en rimelig frist for indgivelse af supplerende oplysninger, der er nødvendige for at træffe afgørelse om, hvorvidt en anmodning kan antages til behandling. Indgives sådanne oplysninger ikke inden for den fastsatte frist, anses anmodningen ikke for at kunne antages til behandling.

3. Kommissionen træffer normalt afgørelse, om en i henhold til stk. 1 og 2 behørigt dokumenteret anmodning kan antages til behandling inden for 45 dage efter modtagelsen heraf. Ansøgeren skal først have lejlighed til at fremsætte bemærkninger til Kommissionens konklusioner om, hvorvidt anmodningen kan antages til behandling.

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

**▼ M1**

4. Fastslås det, at en anmodning ikke kan antages til behandling, afvises den ved en afgørelse efter den procedure, der er omhandlet i artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1225/2009.

**▼ B**

5. Fastslås det, at en anmodning kan antages til behandling, skal der omgående indledes en undersøgelse, og ansøgeren og medlemsstaterne underrettes herom.

*Artikel 5***Suspension af toldbetalingen****▼ M1**

1. Betaling af toldskyld, der opstår i forbindelse med den udvidede told i henhold til artikel 2, stk. 1, i referenceforordningen, suspenderes for så vidt angår import af væsentlige dele til cykler, der er angivet til fri omsætning af den part, hvis forhold undersøges, fra datoen for modtagelsen af en anmodning, som umiddelbart opfylder betingelserne i artikel 4, stk. 1 og 2, og indtil der foreligger en beslutning om, hvorvidt en anmodning er begrundet efter artikel 6 og 7. En periode på mindst seks måneder før modtagelse af anmodningen tages normalt i betragtning, når det afgøres, hvorvidt betingelserne i artikel 4, stk. 1 og 2, umiddelbart opfyldes.

**▼ B**

2. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan gøre suspensionen af betalingen af den udvidede told betinget af, at der stilles sikkerhed for betalingen af den udvidede told i tilfælde af, at det fastslås, at anmodningen ikke kan antages til behandling i henhold til artikel 4, stk. 4, eller at der gives afslag i henhold til artikel 7, stk. 3 eller 4.

*Artikel 6***Undersøgelse af anmodningen****▼ M1**

1. Kommissionen fastlægger en undersøgelsesperiode for at afgøre, hvorvidt der skal indrømmes en fritagelse, som normalt er på tolv og ikke under seks måneder regnet fra datoen for suspension af betalingen af den udvidede told på væsentlige dele til cykler. Kommissionen kan ved gennemførelse af sin undersøgelse anmode ansøgeren om supplerende oplysninger vedrørende undersøgelsesperioden og/eller aflægge denne kontrolbesøg.

**▼ B**

2. En part, hvis forhold undersøges, skal til enhver tid sikre, at væsentlige dele til cykler, som angives til fri omsætning, enten anvendes i den pågældende parts samleprocesser, tilintetgøres eller genudføres. Der skal føres regnskab med de væsentlige dele til cykler, som den pågældende part får leveret, og med disse deles anvendelse. Disse regnskaber opbevares i mindst tre år. Regnskaberne og eventuelle nødvendige supplerende beviser og oplysninger skal på anmodning forelægges for Kommissionen.

**▼ M1**

3. Undersøgelsen af, om en anmodning er begrundet, skal normalt være afsluttet inden for en frist på tolv måneder fra modtagelsen af alle de i artikel 6, stk. 1, omhandlede oplysninger.

**▼B**

4. Inden der vedtages en beslutning i henhold til artikel 7, underretter den ansøgeren om, hvorvidt den finder anmodningen begrundet, og giver ansøgeren lejlighed til at fremsætte bemærkninger hertil.

*Artikel 7***Beslutning****▼M1**

1. Fremgår det af den endelige fastlæggelse af de faktiske omstændigheder, at ansøgerens samleprocesser falder uden for anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009, meddeles der ansøgeren bevilling til fritagelse for den udvidede told i overensstemmelse med den procedure, der er omhandlet i artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1225/2009.

**▼B**

2. Beslutningen har tilbagevirkende kraft fra datoen for modtagelsen af anmodningen. Toldskyld, som ansøgeren har pådraget sig i henhold til artikel 2, stk. 1, i referenceforordningen, anses for at være ophørt fra denne dato.

**▼M1**

3. Opfyldes kriterierne for fritagelse ikke, gives der afslag på anmodningen i overensstemmelse med den procedure, der er omhandlet i artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1225/2009, og suspensionen af betalingen af den udvidede told i henhold til artikel 5 ophæves.

**▼B**

4. Misligholdelse af forpligtelserne i henhold til artikel 6, stk. 2, eller urigtige angivelser, der vedrører en afgørelse, kan være en begrundelse for at give afslag på en anmodning.

*Artikel 8***Fritagne parters forpligtelser**

1. Fritagne partner skal til enhver tid sikre:

**▼M1**

a) at deres samleprocesser falder uden for anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009

**▼M3**

b) at i forbindelse med leverancer af væsentlige dele til cykler, som er fritaget for den udvidede told i henhold til artikel 2, anvendes sådanne dele enten i deres samleprocesser eller i samling af andre varer, tilintetgøres, genudføres eller videresælges til en anden fritagen part.

**▼B**

2. Fritagne parter fører regnskab med de væsentlige dele til cykler, de får leveret, og med anvendelsen heraf. De opbevarer disse regnskaber og anden relevant dokumentation i mindst tre år. Regnskaberne forelægges på anmodning for Kommissionen.

**▼B***Artikel 9***Forny et undersøgelse****▼M1**

1. Kommissionen kan på eget initiativ tage en fritagen parts situation op til forny et undersøgelse for at kontrollere, om den pågældende parts samleprocesser fortsat falder uden for anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009.

**▼B**

2. En forny et undersøgelse skal omfatte en periode, der kan være kortere end seks måneder.

**▼M1***Artikel 10***Tilbagekaldelse af fritagelser**

Kommissionen tilbagekalder i overensstemmelse med den procedure, der er omhandlet i artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1225/2009, og efter at den fritagne part har haft lejlighed til at fremsætte bemærkninger, en fritagelse:

- hvis det af en forny et undersøgelse fremgår, at en fritagen parts samleprocesser falder inden for anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009
- hvis forpligtelserne i henhold til artikel 8 misligholdes, eller
- hvis den pågældende part ikke udviser samarbejdsvilje efter vedtagelsen af afgørelsen om fritagelse.

**▼B***Artikel 11***Udestående anmodninger**

1. Anmodninger fra parter, der er anført i bilag I, kan antages til behandling, og der indledes herved undersøgelser i overensstemmelse med artikel 6.
2. Datoen for modtagelsen af den i stk. 1 omhandlede anmodning som omhandlet i artikel 5, stk. 1, anses for at være ikrafttrædelsesdatoen for denne forordning.
3. Betalingen af toldskyld, der er opstået i forbindelse med den udvidede told i henhold til artikel 2 i referenceforordningen, suspenderes for de parter vedkommende, der er anført i bilag I, med virkning fra referenceforordningens ikrafttrædelsesdato, indtil der foreligger afgørelse af, om disse parter anmodninger kan antages til behandling.
4. Beslutninger i henhold til artikel 7, stk. 2, vedrørende parter, der er anført i bilag I, har gyldighed fra den 20. april 1996. Toldskyld, der for ansørgernes vedkommende opstår med hensyn til den udvidede told, anses for at være ophørt fra denne dato.

**▼M2***Artikel 12***Fritagne parter**

De parter, der er opført i bilag II, fritages for den udvidede told med virkning fra den 20. april 1996 eller den dag, hvor fritagelsen blev bevilget ved en kommissionsafgørelse, alt efter hvilken dato der er den seneste.

**▼ M1***Artikel 13***Procedurebestemmelser**

De relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 1225/2009 om:

- gennemførelse af undersøgelser, artikel 6, stk. 2-5
- kontrolbesøg, artikel 16
- manglende samarbejde, artikel 18, og
- fortrolighed, artikel 19

finder anvendelse på undersøgelser i henhold til nærværende forordning.

**▼ B***Artikel 14***Fritagelse betinget af kontrol af særligt anvendelsesformål**

Når importen af væsentlige dele til cykler angives til fri omsætning af en anden person end den fritagne part, fritages de fra den udvidede told med virkning fra referenceforordningens ikrafttrædelsesdato, hvis de angives i overensstemmelse med Taric-strukturen i bilag III og med forbehold af de betingelser, der er fastsat i artikel 82 i forordning (EØF) nr. 2913/92 og artikel 291-304 i forordning (EØF) nr. 2454/93, som finder tilsvarende anvendelse, og hvis:

- a) de væsentlige dele til cykler leveres til en part, der er fritaget i henhold til artikel 7 eller 12, eller
- b) de væsentlige dele til cykler leveres til en anden indehaver af en bevilling som omhandlet i artikel 291 i forordning (EØF) nr. 2454/93, eller

**▼ M1**

- c) hvis mindre end 300 enheder pr. type af de væsentlige dele til cykler månedligt enten angives til fri omsætning af en part eller leveres til den pågældende. Antallet af dele, der angives af eller leveres til en part, beregnes på grundlag af antallet af dele, der angives af eller leveres til alle parter, som er forretningsmæssigt forbundet med eller har kompensationsaftaler med den pågældende part, eller

**▼ M3**

- d) de væsentlige dele til cykler anvendes til samling af cykler med hjælpemotor (Taric-tillægskode 8835) eller andre køretøjer end cykler, også med hjælpemotor (Taric-tillægskode C549).

**▼ B***Artikel 15***Særlige bestemmelser for parter, der modtager meget små leverancer**

1. Kommissionen eller de kompetente myndigheder i medlemsstaterne kan på eget initiativ beslutte at undersøge parter, der angiver væsentlige dele til cykler til fri omsætning eller modtager leverancer i henhold til artikel 14, litra c).

**▼B**

2. Konstateres det, at de i stk. 1 omhandlede parter har angivet til fri omsætning eller fået leveret sådanne mængder af væsentlige dele til cykler, at den i artikel 14, litra c), fastsatte tærskel er overskredet, eller at parterne ikke er rede til at medvirke i undersøgelsen, antages de ikke længere at falde uden for anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 384/96. Efter at den pågældende part har haft lejlighed til at fremsætte bemærkninger, underrettes de kompetente myndigheder i medlemsstaterne om undersøgelsesresultaterne.

3. Har de i stk. 1 omhandlede parter overtrådt artikel 14, litra c), med henblik på at omgå den udvidede told, kan den ikke-opkrævede udvidede told på alle væsentlige dele til cykler, som er angivet til fri omsætning af eller til levering til de pågældende parter siden denne forordnings ikrafttræden, opkræves efterfølgende.

*Artikel 16***Udveksling af oplysninger**

1. Kommissionen meddeler de kompetente myndigheder i medlemsstaterne nærmere oplysninger om parter, for hvilket der er indledt undersøgelse i henhold til artikel 4, eller for hvilke der er vedtaget en beslutning i henhold til artikel 7 eller 10.

2. Der offentliggøres fra tid til anden, når det anses for nødvendigt, en meddelelse med ajourførte lister over parter, hvis forhold undersøges, og over fritagne parter, og sådanne lister sendes på anmodning også omgående til alle interesserede parter.

**▼M1**

---

**▼B***Artikel 17***Bestemmelser om told**

Medmindre andet er fastsat, finder gældende bestemmelser for told anvendelse.

*Artikel 18***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.





## BILAG I

## PARTER, HVIS FORHOLD UNDERSØGES

(Taric-tillægskode: 8962)

Navn	By	Land
Dangre Cycles	59770 Marly	Frankrig
Derby Cyclewerke GmbH	49661 Cloppenburg	Tyskland
Engelbert Meyer GmbH	49692 Sevelten	Tyskland
Fa. Alfred Fischer	76229 Karlsruhe	Tyskland
Falter Fahrzeug-Werke GmbH & Co KG	33609 Bielefeld	Tyskland
Kynast AG	Quakenbrück	Tyskland
Monark Crescent	S-432 82 Varberg	Sverige
Muddy Fox	Middlesex UB6 7RH	Det Forenede Kongerige
Quantum Cycles	59770 Marly	Frankrig
Pantherwerke	37537 Bad Wildungen	Tyskland
PRO-FIT Sportartikel	74076 Heilbronn	Tyskland
Prophete GmbH	33378 Rheda-Wiedenbrück	Tyskland
Tekno Cycles	93102 Montreuil Cedex	Frankrig
TNT Cycles	17180 Vilablareix (Girona)	Spanien
Winora — TME Bike Company	97405 Schweinfurt	Tyskland

*Bemærk* Det meddeles interesserede parter, at der efter modtagelse af yderligere anmodninger i henhold til artikel 3, stk. 1, eller efter afgørelser om endnu ikke gennemførte undersøgelser i henhold til artikel 7, fra tid til anden om fornødent vil blive offentliggjort nye og ajourførte lister i *De Europæiske Fællesskabers Tidendes* serie C over »parter, der har indgivet en anmodning i henhold til artikel 3, stk. 1, eller hvis forhold undersøges i henhold til artikel 11«, eller sådanne lister kan rekvireres på den adresse, der er anført i artikel 3 i denne forordning.

▼B

## BILAG II

▼M2

## Ajournert liste over fritagne parter

Tidligere henvisninger			Ajournerte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajournert navn	Ajournert adresse	Ajournert Taric-tillægs-kode (*)
4Ever s.r.o.	Moravská 842, CZ-74213 Studénka, Czech Republic	A558	4Ever s.r.o.	Moravská 842, Butovice, CZ-742 13 Studénka, Czech Republic	A558
Accell Hunland Kft.	Parkoló tér 1, HU-5091 Tószeg, Hungary	A534	Accell Hunland Kft.	Parkoló tér 1, HU-5091 Tószeg, Hungary	A534
All Bikes	IT-12020 Villar S. Costanzo (CN), Italy	8748	All Bike' s S.r.l.	Via Caduti sul don 15, IT-12020 Villar S. Costanzo (CN), Italy	8748
Alliance Bikes Sp. z o.o.	ul. Tadeusza Borowskiego 2, PL-03-475 Warszawa, Poland	A549	Alliance Bikes Sp. z o.o.	ul. Tadeusza Borowskiego 2, PL-03-475 Warszawa, Poland	A549
Alpina di Montevercchi Manolo & C. SAS	Via Archimede 485 Zona Artigianale di Case Castagnoli, IT-47023 Cesena, Italy	8075	Alpina di Montevercchi Manolo & C. S.A.S.	Via Archimede 485, IT-47521 Cesena (FO), Italy	8075
Alubike-Bicicletas S.A.	Zona Industrial de Oiã Lote C10, PT-3770-059 Oliveira do Bairro, Portugal	A730	Alubike-Bicicletas S.A.	Zona Industrial de Oiã Lote C-10, PT-3770-068 Oliveira do Bairro, Portugal	A730
Arcade Cycles	78 Impasse Philippe-Gozola, ZA Acti Est Parc Eco 85-1, FR-85000 La Roche-sur-Yon, France	8065	Arcade Cycles	78 Impasse Philippe-Gozola ZA Acti Est Parc Eco, FR-85000 La Roche-sur-Yon, France	8065
ARKUS & ROMET Group Sp. z o.o.	Podgrodzie 32 C, PL-39-200 Dębica, Poland	A565	ARKUS & ROMET Group Sp. z o.o.	Podgrodzie 32 C, PL-39-200 Dębica, Poland	A565
AT Zweirad GmbH	Boschstrasse 18, DE-48341 Altenberge, Germany	A247	AT Zweirad GmbH	Zur Steinhuhle 2, DE-48341 Altenberge, Germany	A247
Atala S.p.A.	Via Lussemburgo 31/ 33, IT-35127 Padova, Italy	A412	Atala S.p.A.	Via della Guerrina 108, IT-20900, Monza (MB), Italy	A412
Avantisbike — Fábrica de bicicletas SA	Zona Industrial de Oiã (Sul), LTL. B17, PT-3770-059 Oiã, Portugal	A726	Avantisbike — Fábrica de bicicletas Lda	Zona Industrial de Oiã Lote C-21, PT-3770-068 Oiã, Portugal	A726
Azor Bike B.V.	Marconistraat 7A, NL -7903AG Hoogeveen, Netherlands	8091	Azor Bike B.V.	Marconistraat 7a, NL -7903AG Hoogeveen, Netherlands	8091

## ▼M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
Balkanvelo AD	No 1 Mizia Boulevard, BG-5500 Lovech, Bulgaria	A811	Balkanvelo AD	Mizia Boulevard 1, BG-5500 Lovech, Bulgaria	A811
Batavus	NL-8440 AM Heerenveen, Netherlands	8963	Accell Nederland B.V.	Industrieweg 4, NL-8444AR Heerenveen, Netherlands	C004
BELVE sro	Holubyho 295, SK-916 01 Stará Turá, Slovakia	A535	BELVE s.r.o.	Holubyho 295, SK-916 01 Stará Turá, Slovakia	A535
Berg Toys BV/ Berg Factory BV	Oud Willinkhui- zerweg 9, NL-6733 AK Wekerom, Netherlands	8624	Berg Toys B.V.	Stevinlaan 2, NL-6716WB Ede, Netherlands	8624
Biciclasse C.S.srl	Via Roma 4, IT-84020 Oliveto Citra (SA), Italy	A359	Biciclasse C.S.- S.r.l.	Localita' Staglioni Area Industriale SNC, IT-84020 Oliveto Citra (SA), Italy	A359
Bicicletas de Castilla y León S.L.	Barrio Gimeno 5, ES-09001 Burgos, Spain	A500	Bicicletas de Castilla y León S.L.	Barrio Gimeno 5, ES-09001 Burgos, Spain	A500
Bicicletas Monty S.A.	C/El Pla 106, ES-08980 Sant Feliu de Llobregat, Spain	A165	Bicicletas Monty S.A.	Calle El Pla 106, ES-08980 Sant Feliu de Llobregat, Spain	A165
Bike Fun Inter- national s.r.o.	Areál Tatro 1445/2, CZ -742 21 Kopriv- nice, Czech Republic	A536	Bike Fun Interna- tional s.r.o.	Areál Tatro 1445/2, CZ -74221 Kopriv- nice, Czech Republic	A536
Bike Mate s.r.o.	Dlhá 248/43, SK -905 01 Senica, Slovakia	A589	Bike Mate s.r.o.	Dlhá 248/43, SK -905 01 Senica, Slovakia	A589
Bikkel Bikes	NL-6004 BE Weert, Netherlands	8749	Bikkel Bikes B.V.	Magnesiumstraat 37, NL-6031RV Neder- weert, Netherlands	8749
Blue Factory Team S.L.	CL Torres y Villaroel 6, Elche Parque Industrial, ES-03320 Alicante, Spain	A984	Blue Factory Team S.L.	Calle Torres y Villa- roel 6, Elche Parque Empresial, ES-03320 Elche- Alicante, Spain	A984
Bohemia Bike a.s.	Okružní 697, CZ -370 01 České Budě- jovice, Czech Republic	A605	Bohemia Bike a.s.	Okružní 697, CZ -370 01 České Budě- jovice, Czech Republic	A605
Bonaventure BVBA	Stoomtuigstraat 16, BE-8830 Hooglede, Belgium	A732	Bonaventure BVBA	Stoomtuigstraat 16, BE-8830 Hooglede, Belgium	A732

## ▼M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
Bottecchia Cicli S.r.l.	Viale Enzo Ferrari, 15/17, IT-30014 Cavarzere (VE), Italy	A087	Bottecchia Cicli S.r.l.	Viale Enzo Ferrari 15/17, IT-30014 Cavarzere (VE), Italy	A087
BPS Bicycle Industrial s.r.o.	Šumavská 779/2, CZ-78701 Šumperk, Czech Republic	A537	BPS Bicycle Industrial s.r.o.	Šumavská 779/2, CZ-787 01 Šumperk, Czech Republic	A537
Canyon Bicycles GmbH	Karl-Tesche-Str. 12, DE-56073 Koblenz, Germany	A856	Canyon Bicycles GmbH	Karl-Tesche-Straße 12, DE-56073 Koblenz, Germany	A856
CHERRI di Cherri Franco & C. S.A.S.	Via Cagliari 39, IT-09016 Iglesias, Italy	A168	CHERRI di Cherri Franco & C. S.A.S.	Via Cagliari 39, IT-09016 Iglesias (CA), Italy	A168
Cicli Adriatica srl Uninominale	Via Toscana, 13, IT-61100 Pesaro, Italy	A088	Cicli Adriatica S.r.l. Uninominale	Via Toscana 13, IT-61122 Pesaro (PS), Italy	A088
Cicli Casadei S.r.l.	Via dei Mestieri 23, IT-44020 San Giuseppe di Commacchio, Italy	A326	Cicli Casadei S.r.l.	Via dei Mestieri 23, IT-44020 Frazione: San Giuseppe, Comacchio (FE), Italy	A326
Cicli Cinzia S.r.l.	IT-40060 Osteria Grande-(BO), Italy	8066	Cicli Cinzia S.r.l.	Via Lombardia 48, IT-40024 Osteria Grande Castel San Pietro Terme (BO), Italy	8066
Cicli Elios di Ragona Roberto & C. Snc	Via Ca'Mignola Vecchia 121, IT-45021 Badia Polesine (RO), Italy	8605	Cicli Elios di Ragona Roberto & C. S.n.c.	Via G. Ferraris 1050, IT-45021 Badia Polesine (RO), Italy	8605
Cicli Esperia SpA	Viale Enzo Ferrari 8/10/12, IT-30014 Cavarzere VE, Italy	8068	Cicli Esperia S.p.a.	Viale Enzo Ferrari 8/10/12, IT-30014 Cavarzere (VE), Italy	8068
Cicli Frera s.n.c.	IT-35020 Arzergrande (PD), Italy	8205	Cicli Frera S.n.c. di Antonio e Vittorio Fontana & C.	Viale dell'industria 6, IT-35020 Arzergrande (PD), Italy	8205
Cicli Lombardo SpA	Via Roma 233, IT-91012 Buseto Palizzolo, Italy	A271	Cicli Lombardo S.p.a.	Via Roma 169, IT-91012 Buseto Palizzolo (TP), Italy	A271
Cicli Roveco di Veronese Paolo & C. S.A.S.	Via Umberto I n.508, IT-45023 Costa Di Rovigo (RO), Italy	A402	Cicli Roveco di Veronese Paolo & C. S.A.S.	Via Umberto I 508, IT-45023 Costa Di Rovigo (RO), Italy	A402
Cobran S.R.L.	Via Della Zingarina 6, IT-47900 Rimini (RN), Italy	A246	COBRAN S.r.l.	Via Della Zingarina 6, IT-47924 Rimini (RN), Italy	A246
Credat Industries a.s.	V. Palkovicha 19, SK-946 03 Kolárovo, Slovakia	A662	CREDAT INDUSTRIES a.s.	V. Palkovicha 19, SK-946 03 Kolárovo, Slovakia	A662

## ▼ M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
CROSS Ltd	1 Hadji Dimitar Street, BG-3400 Montana, Bulgaria	A810	CROSS Ltd	Hadji Dimitar Street 1, BG -3400 Montana, Bulgaria	A810
Csepel Bicycle Manufacturing and Sales Company LTD	Duna Lejáró 7, HU-1211 Budapest, Hungary	A555	Csepel Bicycle Manufacturing and Sales Company LTD	Duna Lejáró 7, HU-1211 Budapest, Hungary	A555
Cycles France Loire	Avenue de l'industrie, FR-42160 Saint-Cyprien, France	8963	Cycles France Loire	Avenue de l'industrie, FR- 42160 Saint-Cyprien, France	C005
Cycle-Union GmbH	An der Schmiede 4, DE-26135 Oldenburg, Germany	8489	Cycle-Union GmbH	An der Schmiede 4, DE-26135 Oldenburg, Germany	8489
Cycleurope Industries	FR-10100 Romilly-sur-Seine, France	8963	Cycleurope Industries	161 Rue Gabriel Péri, FR-10100 Romilly-sur-Seine, France	C007
Cycleurope Sverige AB	SE-43282 Varberg, Sweden	8963	Cycleurope Sverige AB	c/o Monark AB, SE-432 82 Varberg, Sweden	C008
Cycling Sports Group Europe B.V.	Hanzepoort 27, NL-7575 DB Oldenzaal, Netherlands	A686	Cycling Sports Group Europe B.V.	Hanzepoort 27, NL-7575DB Oldenzaal, Netherlands	A686
Cyclopodilatiki SA	EL-54627 Thessaloniki, Greece	8768	Cyclopodilatiki S.A.	Minotavrou 16, EL-54627 Thessaloniki, Greece	8768
Denver SRL	Via Primo Maggio 32, IT-12025 Dronero (CN), Italy	8088	Denver S.r.l.	Via Primo Maggio 32, IT-12025 Dronero (CN), Italy	8088
Derby Cyclewerke GmbH	DE-49661 Cloppenburg, Germany	8963	Derby Cycle Werke GmbH	Siemensstraße 1-3, DE-49661 Cloppenburg, Germany	C009
Diamant Fahrradwerke GmbH	Schönaicher Straße 1, DE-09232 Hartmannsdorf, Germany	A346	Diamant Fahrradwerke GmbH	Schönaicher Straße 1, DE -09232 Hartmannsdorf, Germany	A346
Dino Bikes S.p.a.	Via Cuneo 11, IT-12011 Borgo San Dalmazzo, Italy	A327	Dino Bikes S.p.a.	Via Cuneo 11, IT-12011 Borgo San Dalmazzo (CN), Italy	A327
Engelbert Meyer GmbH	DE-49692 Sevelten, Germany	8963	Engelbert Meyer GmbH	Hauptstraße 31, DE-49692 Cappeln, Germany	C010
Esmaltina	PT-3782, Sangalhos Codex, Portugal	8065	Esmaltina- Auto ciclos S.A.	Rua do salgueiro 47, PT-3780-103 Sangalhos, Portugal	C011

## ▼M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
Éts René Valdenaire SA	FR-88204, Remiremont Cedex, France	8083	Établissements René Valdenaire S.A.	Rue des Poncées, FR-88200 Saint-les-Remiremont, France	8083
Ets Th Brasseur SA	Rue des Steppes 13, BE-4000 Liège, Belgium	B294	EtablissementsTh. Brasseur S.A.	Rue des Steppes 13, BE-4000 Liège, Belgium	B294
Euro Bike Products	ul. Ostrowska 498, 498A, PL -61-324 Poznań, Poland	A849	Euro Bike Products	ul. Ostrowska 498, 498A, PL -61-324 Poznań, Poland	A849
F.A.A.C. s.n.c. di Sbrissa Filli & C.	Via Monte Antelao 11/a, IT-31030 Bessica di Loria (TV), Italy	A377	F.A.A.C. s.n.c. di Sbrissa F.lli & C.	Via Monte Antelao 11, IT-31037 Loria (TV), Italy	A377
F.A.R.A.M. S.r.l.	Zona Industriale — Traversa della Meccanica, IT-02010 Santa Rufina di Cittaducale, Italy	A249	F.A.R.A.M. S.r.l.	Località Nucleo Industriale, IT-02015 Cittaducale (RI), Italy	A249
F.lli Masciaghi SpA	Via Gramsci 10, IT-20052 Monza (MI), Italy	8067	F.lli Masciaghi S.p.a.	Via Gramsci 10, IT-20900 Monza (MB), Italy	C012
F.lli Schiano S.R.L.	Via Ferdinando Del Carretto 26, IT-80100 Naples, Italy	A824	F.lli Schiano S.r.l.	Via Ferdinando Del Carretto 26, IT-80133 Napoli (NA), Italy	A824
F.lli Zanoni S.r.l.	Via C. Castiglioni 27, IT-20010 Arluno, Italy	A162	F.lli Zanoni S.r.l.	Via Castiglioni 27, IT-20010 Arluno (MI), Italy	A162
Fabbrica Biciclette Trubbiani Srl	Santa Maria in Selva Via Arno 1, IT-62010 Treia (MC), Italy	A232	Fabbrica Biciclette Trubbiani S.r.l.	Via Arno,1, Santa Maria in Selva, IT-62010 Treia (MC), Italy	A232
FHMM Sp. z o.o.	ul. Ciecholewicka 29, PL-55-120 Oborniki Śląskie, Poland	A548	FHMM Sp. z o.o.	ul. Ciecholowicka 29, PL-55-120 Oborniki Śląskie, Poland	A548
Firma Wielobranżowa »Mexller« — Artur Nowak	ul. Romera 4/20, PL-42-200 Częstochowa, Poland	A697	Artur Nowak Firma WielobranżMexller	ul. Romera 4/20, PL -42-215 Częstochowa, Poland	A697
FIV Edoardo Bianchi SpA	IT-24047 Treviglio (BG), Italy	8079	F.I.V. Edoardo Bianchi S.p.a.	Via delle Battaglie 5, IT-24047 Treviglio (BG), Italy	8079
Flanders NV	BE-9550 Herzele, Belgium	8522	Flanders NV	Daalkouterlaan 1, BE-9550 Herzele, Belgium	8522
GFM Bike di Ingarao Franco	Via Circonvallazione 32, IT-94011 Agira (EN) Sicilia, Italy	A360	G.F.M. Bike di Franco Ingarao	Contrada Consolazione, IT-94011 Agira (EN), Italy	A360

## ▼ M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
Ghost-Bikes GmbH	An der Tongrube 3, DE-95652 Waldsassen, Germany	8523	Ghost-Bikes GmbH	An der Tongrube 3, DE-95652 Waldsassen, Germany	8523
Giant Europe Manufacturing BV	NL-8218 Lelystad, Netherlands	8328	Giant Europe Manufacturing B.V.	Pascallaan 66, NL-8218 Lelystad, Netherlands	8328
Giubilato Cicli S.r.l.	Via Gaidon 3, IT-36067 S.Giuseppe di Cassola, Italy	8604	Giubilato Cicli S.r.l.	Via Pavane 6/A, IT-36065 Mussolente (VI), Italy	8604
Goldbike — Industria de Bicicletas Lda	R. Flores, PT-3780 594 Poutena-Vilarinho do Bairro, Portugal	A777	Goldbike — Industria de Bicicletas Lda	Rua das Flores, PT-3780 594 Poutena-Vilarinho do Bairro, Anadia, Portugal	A777
Gruppo Bici S.p.A.	Via Pitagora 15, IT-47521 Cesena, Italy	8005	Gruppo Bici S.r.l.	Via Pitagora 15, IT-47521 Cesena (FO), Italy	8005
GTA My Bicycle SAS	Viale Stazione 55, IT-35029 Pontelongo, Italy	A221	GTA My Bicycle S.A.S.	Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD), Italy	A221
Heinrich Böttcher GmbH & Co KG	Waldstraße 3, DE-25746 Wesseln/Heide, Germany	A415	Böttcher Fahrräder GmbH	Waldstraße 3, DE-25746 Wesseln, Germany	A415
Heinz Kettler GmbH & Co. KG	Postfach 1020, DE-59463 Ense-Parsit Hauptstraße 28, D-59469 Ense-Parsit, Germany	A469	Heinz Kettler GmbH & Co. KG	Hauptstraße 28, DE-59469 Ense, Germany	A469
Helkama Velox Oy	Santalantie 22, FI-10960 Hanko Pohjoinen, Finland	A825	Helkama Velox Oy	Santalantie 22, FI-10960 Hanko Pohjoinen, Finland	A825
IB Sp. z o.o. Zakład Pracy Chronionej	ul. Miłośników Podhala 1, PL-34-425 Białe Dunajec, Poland	A539	IB Sp. z o.o. Zakład Pracy Chronionej	ul. Miłośników Podhala 1, PL-34-425 Białe Dunajec, Poland	A539
Ideal Europe Sp. z.o.o.	ul. Metalowa 11, PL-99-300 Kutno, Poland	A540	Ideal Europe Sp. z.o.o.	Ul. Bohaterów walk nad bzurą 2, PL-99-300 Kutno, Poland	A540
IKO Sportartikel Handels GmbH	Kufsteiner Strasse 72, DE -83064 Raubling, Germany	A227	IKO Sportartikel Handels GmbH	Kufsteiner Strasse 72, DE -83064 Raubling, Germany	A227
IMACycles Bicicletas e Motociclos LDA	Z.I. Oiã — Apartado 117, PT-3770-059 Oliveira do Bairro, Portugal	A487	IMACYCLES-Acessorios Para Bicicletas e Motociclos LDA	Z.I. Oiã — Apartado 117 lote 5, PT-3770-059 Oliveira do Bairro, Portugal	A487

## ▼ M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
Ing. Jaromír Březina	Foglarova 2896/11, CZ – 787 01 Šumperk, Czech Republic	A776	Ing. Jaromír Březina	Foglarova 2896/11, CZ – 787 01 Šumperk, Czech Republic	A776
Inter Bike Imp. Export, Lda.	Zona Industrial de Vagos, Lote 27, PO Box 132, PT-3840, Vagos, Portugal	8296	Inter bike — Importação e Exportação Lda	Zona Industrial de Vagos Lote 27, PO Box 132, PT-3840 385 Vagos, Portugal	8296
Intersens Bikes & Parts B.V.	Bedrijvenpark Twente 170, NL-7602KF Almelo, Netherlands	A090	Intersens Bikes & Parts B.V.	Bedrijvenpark Twente 170, NL-7602KE Almelo, Netherlands	A090
Jan Janssen Fietsen B.V.	NL-4631 SR Hooger- heide, Netherlands	8078	Jan Janssen Fietsen B.V.	Voltweg 11, NL-4631SR Hooger- heide, Netherlands	8078
Jan Zasada Biuro Ekonomiczno- Handlowe	ul. Fabryczna 6, PL-98-300 Wieluń, Poland	A542	Jan Zasada Biuro Ekonomiczno- Handlowe	ul. Fabryczna 6, PL-98-300 Wieluń, Poland	A542
JETLANE SAS	4, boulevard de Mons, FR -59650 Villeneuve d'Ascq, France	A968	JETLANE S.A.S.	4 boulevard de Mons, FR -59650 Villeneuve d'Ascq, France	A968
Jozef Kender-Kenzel	Imel' č. 830, SK-946 52 Imel, Slovakia	A557	Jozef Kender-Kenzel	Piesková 437/9A, SK-946 52 Imel', Slovakia	A557
KELLYS BICYCLES s.r.o.	Slnecná cesta 374, SK-922 01 Veľké Orvište, Slovakia	A551	KELLYS BICYCLES s.r.o.	Slnecná cesta 374, SK-922 01 Veľké Orvište, Slovakia	A551
Kokotis A. Bros S.A.	5th klm of Larissa-Falani, EL-41001 Larissa, Greece	A201	Kokotis A. Bros S.A.	5th klm of Larissa-Falani, EL-41500 Larissa, Greece	A201
Koliken Kft	Széchenyi u. 103, HU-6400 Kiskun- halas, Hungary	A616	Koliken MAGYAR-CSEH és SZLOVÁK Kereskedelmi Korlátolt Felelős- ségű Társaság	Széchenyi u. 103, HU-6400 Kiskun- halas, Hungary	A616
Koninklijke Gazelle N.V.	Wilhelminaweg 8, NL -6951 BP Dieren, Netherlands	8609	Koninklijke Gazelle N.V.	Wilhelminaweg 8, NL -6951BP Dieren, Netherlands	8609
KOVL spol. sro.	Choceradská 3042/20, CZ-141 00 Praha, Czech Republic	A838	KOVL spol. sro.	Choceradská 3042/20, CZ-14100 Praha 4, Czech Republic	A838
KROSS S.A.	ul. Leszno 46, PL-06- 300 Przasnysz, Poland	A543	KROSS S.A.	ul. Leszno 46, PL-06- 300 Przasnysz, Poland	A543



## ▼ M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
KTM Fahrrad GmbH	AT-5230 Mattighofen, Austria	8068	KTM Fahrrad GmbH	Harlochner straß 13, AT-5230 Mattighofen, Austria	C013
Kurt Gudereit GmbH & Co. KG	DE-33607 Bielefeld, Germany	8524	Kurt Gudereit GmbH & Co. KG Fahrradfabrik	Am Strebkamp 14, DE-33607 Bielefeld, Germany	8524
Kwasny & Diekhöner GmbH	Herforder Straße 331, DE-33609 Bielefeld, Germany	A993	Kwasny & Diekhöner GmbH	Herforder Straße 331, DE- 33609 Bielefeld, Germany	A993
Lapierre SA	FR-21005 Dijon Cedex, France	8067	CYCLES LAPIERRE	6-10 Rue Edmond Voisenet, FR-21000 Dijon Cedex, France	C006
Leader – 96 Ltd.	19 Sedianka Str., BG-4003 Plovdiv, Bulgaria	A813	Leader – 96 Ltd.	Sedyanka 19, BG – 4003 Plovdiv, Bulgaria	A813
Lenardon Lida/Cicli Bandiziol	Via Provinciale 5, IT-33096 San Martino al Tagliamento (PN), Italy	A172	Lenardon Lida	Via Provinciale 5, IT-33098 San Martino al Tagliamento (PN), Italy	A172
Look Cycle International S.A.	27, rue du Docteur Léveillé, FR-58000 Nevers, France	A781	Look Cycle International S.A.	27 rue du Docteur Léveillé, FR-58000 Nevers, France	A781
Ludo Cycles	BE-3070 Kortenberg, Belgium	8750	Ludo N.V.	Karel Van Miertstraat 7, BE-3070 Kortenberg, Belgium	8750
Manufacture Française Du Cycle	27 rue Marcel Brunelière, FR-44270 Machecoul, France	8963	Manufacture Française Du Cycle	27 rue Marcel Brunelière, FR-44270 Machecoul, France	C014
Mara CICLI Srl	Via della Pergola 5, IT-21052 Busto Arsizio VA, Italy	8983	Mara CICLI S.r.l.	Via della Pergola 5, IT -21052 Busto Arsizio (VA), Italy	8983
Master Bike, s.r.o.	Sadová 2, CZ-789 01 Zábřeh na Moravě, Czech Republic	A552	Master Bike s.r.o.	Sadová 2205/2, CZ -789 01 Zábřeh, Czech Republic	A552
Maxbike Ltd	Svatoplukova 2771, CZ-700 30 Ostrava-Vitkovice, Czech Republic	A664	Maxbike s.r.o.	Svatoplukova 2771/1, CZ-700 30 Vitkovice, Ostrava, Czech Republic	A664
Maxcom Ltd	Golyamokonarsko shosse Str. 1, BG-4204 Tsaratsovo, Plovdiv, Bulgaria	A812	Maxcom	Golyamokonarsko Shose Str. 1, BG-4204 Tsaratsovo, Plovdiv, Bulgaria	A812
Maxtec Ltd	Golyamokonarsko shose Str. 1, BG-4204 Tsaratsovo, Plovdiv, Bulgaria	A991	Maxtec Ltd	Golyamokonarsko shose Str. 1, BG-4204 Tsaratsovo, Plovdiv, Bulgaria	A991

## ▼ M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
MBM SRL	Via Emilio Levante 1671/73/75, IT-47023 Cesena (FC), Italy	8067	MBM S.r.l.	Via Emilia Levante 1671/73/75, IT-47521 Cesena (FC), Italy	C015
Metelli di Metelli Maria Rosa E C. S.A.S.	Via Trento 68, IT-25030 Trenzano (BS), Italy	A979	New Metelli di Metelli Maria Rosa & C. S.A.S.	Via Trento 68, IT-25030 Trenzano (BS), Italy	A979
MIFA Mittel- deutsche Fahrradwerke AG	Kyselhäuser Strasse 23, DE-06526 Sangerhausen, Germany	8009	MIFA-Bike GmbH	Kyselhäuser Strasse 23, DE-06526 Sangerhausen, Germany	8009
Montana srl	IT-12060 Magliano ALPI, Italy	8068	Montana SRL	Via Domenico Rossi 70, IT-12060 Magliano Alpi (CN), Italy	C016
Motomur S.L.	Ctra. Mazarron, Km. 2, ES-30120 EL PALMAR (Murcia), Spain	A436	Motomur S.L.	Avda. Castillo de la asomada 6, ES-30120 El Palmar (Murcia), Spain	A436
N.V. Race Productions	Ambachtstraat 19, BE-3980 Tessenderlo, Belgium	A576	N.V. Race Productions	Beverlosesteenweg 85, BE-3583 Beringen, Belgium	A576
Neuzer Kerékpár Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	Eötvös u. 48, HU-2500 Esztergom, Hungary	A545	Neuzer Kerékpár Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	Mátyás király u. 45, HU-2500 Esztergom, Hungary	A545
Nikos Maniatio- poulos sa	EL-26500 Ag Vassilios-Patras, Greece	8062	NIKOS MANIA- TOPOULOS S.A.	Kosti Palama & Solonos, EL-26504 Agios Vasileios-Patras, Greece	8062
Norta NV	Stradsestraat 17, BE-2250 Olen, Belgium	A413	Norta N.V.	Stradsestraat 39, BE-2250 Olen, Belgium	A413
Novus Bike s.r.o.	Vančurova 2985/20, CZ-746 01 Předměstí Opava 1, Czech Republic	A553	Novus Bike s.r.o.	Vančurova 2985/20, CZ-746 01 Předměstí Opava, Czech Republic	A553
NV Minerva	BE-3580 Beringen, Belgium	8330	NV Minerva	Schoebroekstraat 38, BE-3583 Paal-Beringen, Belgium	8330
Olimpia Kerékpár Kft.	Ostorhegy u. 4, HU -1164 Budapest, Hungary	A554	Olimpia Kerékpár Kft.	Ostorhegy u 4, HU-1164 Budapest, Hungary	A554
Olmo Giuseppe SpA	IT-17015 Celle Ligure (SV), Italy	8981	Olmo Giuseppe S.p.a.	Via Poggi 22, IT -17015 Celle Ligure (SV), Italy	8981

## ▼M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
OLPRAN Spol. s.r.o.	Libušina 101, CZ-772-11 Olomouc, Czech Republic	A546	OLPRAN Spol. s.r.o.	Libušina 526/101, CZ-772-11 Olomouc-Chválkovice, Czech Republic	A546
Orbea S. Coop Ltd	ES-48269 Mallabia, Spain	8069	Orbea S. Coop Ltd	Poligono Industrial Goitondo s/n, ES-48269 Mallabia-Bizkaia, Spain	8069
Órbita-Bicicletas Portuguesas Lda	PT-3751 Àgueda Codex, Portugal	8082	Órbita-Bicicletas Portuguesas Lda	Rua da Fonta Nova 616, -Povoa da Carvalha, PT-3750-720 Recardães, Portugal	8082
Oxyprod S.r.l.	Via Morone Gerolamo 4, IT-20121 Milano MI, Italy	8085	Oxyprod S.r.l.	Via Morone Gerolamo 4, IT-20121 Milano (MI), Italy	8085
Pantherwerke	Alter Postweg 190, DE-32584 Löhne, Germany	8963	Panther International GmbH	Alter Postweg 190, DE-32584 Löhne, Germany	C017
Paul Lange & Co. OHG	Hofener Strasse 114, DE-70372 Stuttgart, Germany	A288	Paul Lange & Co. OHG	Hofener Strasse 114, DE-70372 Stuttgart, Germany	A288
PFIFF Vertriebs GmbH	Wilhelmstrasse 49, DE-49610 Quakenbrück, Germany	A668	PFIFF Vertriebs GmbH	Wilhelmstrasse 49-51, DE-49610 Quakenbrück, Germany	A668
Planet'Fun S.A.	FR-17180 Périgny, France	8767	Planet'Fun S.A.	les 4 chevaliers, Rond-point de la République, FR-17180 Périgny, France	8767
Prestige Rijwielen N.V.	Zuiderdijk 25, BE-9230 Wetteren, Belgium	A737	Prestige Rijwielen N.V.	Zuiderdijk 25, BE-9230 Wetteren, Belgium	A737
Promiles	FR-59650 Villeneuve d'Ascq, France	8963	Promiles	4 Boulevard de Mons, FR-59650 Villeneuve d'Ascq, France	C018
Prophete GmbH	DE-33378 Rheda-Wiedenbrück, Germany	8963	Prophete GmbH & Co. KG	Lindenstrasse 50, DE-33378 Rheda-Wiedenbrück, Germany	C019
Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne UNIBIKE Jerzy Orłowski, Piotr Drobotowski Sp. Jawna	ul. Przemysłowa 28B, PL-85-758 Bydgoszcz, Poland	A556	UNIBIKE K. Orłowska, P. Drobotowski Sp.J.	ul. Przemysłowa 28B, PL-85-758 Bydgoszcz, Poland	A556

## ▼M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
Puky GmbH & Co. KG	Fortunastraße 11, DE-42489 Wülfrath, Germany	A778	Puky GmbH & Co. KG	Fortunastraße 11, DE-42489 Wülfrath, Germany	A778
Radsportvertrieb Dietmar Bayer GmbH	Zum Acker 1, DE-56244 Freirachdorf, Germany	A850	Radsportvertrieb Dietmar Bayer GmbH	Zum Acker 1, DE-56244 Freirachdorf, Germany	A850
RGVS Ibérica Unipessoal Lda	Rua Central de Mandim, Barca, Castelo da Maia, PT-4475-023 Maia, Portugal	A320	RGVS Ibérica Unipessoal Lda	Rua Central de Mandim- Barca, Castelo da Maia, PT-4475-023 Maia, Portugal	A320
Rijwielen en Bromfietsenfabriek L'Avenir NV	Posthoornstraat 1, BE-2500 Lier, Belgium	A826	L'Avenir	Posthoornstraat 1, BE-2500 Lier, Belgium	A826
Robifir Bike Ltd	3A Kosta Bosilkov Street, BG- 2700 Blagoevgrad, Bulgaria	A815	Robifir Bike LTD	Kosta Bosilkov Street 3A, BG- 2700 Blagoevgrad, Bulgaria	A815
Rose Versand GmbH	Schersweide 4, DE-46395 Bocholt, Germany	A897	ROSE Bikes GmbH	Schersweide 4, DE-46395 Bocholt, Germany	A897
S.C. Madirom Prod S.R.L.	Strada Ștefan Procopiu nr.1, RO-300647 Timișoara, județul Timiș, Romania	A896	S.C. Madirom Prod S.r.l.	Strada Ștefan Procopiu 1, RO-300647 Timișoara, Județul Timiș, Romania	A896
S.N.C. Cicli Olympia di Pasquale e Antonio Fontana & C.	Via Galileo Galilei 12/A, IT-35028 Piove di Sacco (PD), Italy	A167	S.N.C. Cicli Olympia di Pasquale e Antonio Fontana & C.	Via Galileo Galilei 12/A, IT-35028 Piove di Sacco (PD), Italy	A167
Sangal — Indústria de Veículos Lda	Rua do Serrado — Apartado 21, PT-3781-908 Sangalhos, Portugal	A407	Sangal — Indústria de Veículos Lda	Rua do Serrado — Apartado 21, PT-3781-908 Sangalhos, Portugal	A407
Savoie	FR-01470 Serrieres de Briord, France	8080	Etablissements Savoie et Cie	Rue de l'industrie, FR-01470 Serrières de Briord, France	8080
SC Eurosport DHS SA	Strada Sântuhalm nr. 35A, Deva, județul Hunedoara, RO, Romania	A817	Eurosport DHS SA	Santuhalm Street 35A, RO – 330004 Judet Hunedoara Deva, Romania	A817
Schauff GmbH & Co. KG	In der Wässerscheidt 56, DE-53424 Remagen, Germany	8973	Fahrradfabrik Schauff GmbH & Co. KG	Wässerscheidt 56, DE-53424 Remagen, Germany	8973

## ▼ M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
Schiano srl	IT-80020 Frattaminore (NA), Italy	8084	Schiano S.r.l.	Via Viggiano 44, IT-80020 Frattaminore (NA), Italy	8084
Scout snc	IT-20020 Grancia di Lainate (MI), Italy	8081	Scout S.n.c	Via Pogliano 36, IT-20020 Lainate (MI), Italy	8081
SFM GmbH	Strawinskystraße 27b, DE-90455 Nürnberg, Germany	A485	SFM GmbH	Strawinskystraße 27b, DE-90455 Nürnberg, Germany	A485
Simplon Fahrrad GmbH	Oberer Achdamm 22, AT-6971 Hard, Austria	A045	Simplon Fahrrad GmbH	Oberer Achdamm 22, AT-6971 Hard, Austria	A045
Sintema Sport S.r.l.	Via delle Valli 07, IT-20847 Albiate (MB), Italy	A970	Sintema Sport S.r.l.	Via delle Valli 7, IT-20847 Albiate (MB), Italy	A970
Skeppshultcykeln AB	Storgatan 78, SE-333 03 Skeppshult, Sweden	A745	Skeppshultcykeln AB	Storgatan 78, SE-333 03 Skeppshult, Sweden	A745
Skilledbike Sp. z o.o.	Olszanka 109, PL-33-386 Podegrodzie, Poland	A966	Skilledbike Sp. z o.o.	Olszanka 109, PL-33-386 Podegrodzie, Poland	A966
Special Bike Società Cooperativa	Via dei Mille n. 50, IT-71042 Cerignola (FG), Italy	A533	Special Bike Società Cooperativa	Via Nizza 20, IT-71042, Cerignola (FG), Italy	A533
Speedcross di Torretta Luigi E C. s.n.c.	Corso Italia 20, IT-20020 Vanzaghello (MI), Italy	A163	Speedcross di Torretta Luigi E C. s.n.c.	Corso Italia 20, IT-20020 Vanzaghello (MI), Italy	A163
Sprick Rowery Sp. z o.o.	ul. Świerczewskiego 76, PL-66-200 Świebodzin, Poland	A571	Sprick Rowery Sp. z o.o.	ul. Świerczewskiego 76, PL-66-200 Świebodzin, Poland	A571
Star Ciclo, Montagem Comercialização de Bicicletas Lda	Vale do Grou Aguada de Cima, PT-3750-064 Águeda, Portugal	A445	Star Ciclo, Montagem Comercialização de Bicicletas Lda	Zona industrial de Barro 402, PT-3750-353 Águeda, Portugal	A445
Star Due S.r.l.	Via De Gasperi 55, IT-31010 Coste di Maser, Italy	A432	Star Due S.r.l.	Via De Gasperi 55, IT-31010 Frazione: Coste, Maser (TV), Italy	A432
Stevens Vertriebs GmbH	Asbrookdamm 35, DE – 22115 Hamburg, Germany	A774	Stevens Vertriebs GmbH	Asbrookdamm 35, DE- 22115 Hamburg, Germany	A774
Tecno Bike s.r.l.	Via del Lavoro sn., IT-61030 Canavaccio di Urbino (PU), Italy	8612	Tecno Bike S.r.l.	Via del Lavoro 22, IT-61030 Canavaccio, Urbino (PS), Italy	8612

## ▼ M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
Telai Olagnero SRL	Strada Valle Maira, IT-12020 Roccabruna, Italy	A403	Telai Olagnero S.r.l.	Strada Valle Maira 141, IT-12020 Roccabruna (CN), Italy	A403
TG Supplies GmbH	Gablonzer Straße 10, DE-76185 Karlsruhe, Germany	A794	TG Supplies GmbH	Gablonzer Straße 10, DE-76185 Karlsruhe, Germany	A794
Thompson SA	BE-7860 Lessines, Belgium	8491	Thompson	Lessensestraat 110, BE-9500 Geraardsbergen, Belgium	8491
TNT Cycles	ES-17180 Vilablareix (Girona), Spain	8963	TNT Cycles S.L.	C/Mosquerola 61-63, ES-17180 Vilablareix (Girona), Spain	C020
Toim SL	C/Jarama, Parcela 138 Poligono Industrial, ES-45007 Toledo, Spain	A384	Toim S.L.	Calle Rio Jarama 90 Poligono Industrialde Toledo ES-45007 Toledo, Spain	A384
Tolin Przedsiębiorstwo Prywatne Jerzy Topolski	Łęg Witoszyn, PL-87-811 Fabianki, Poland	A586	Tolin Przedsiębiorstwo Prywatne Jerzy Topolski	Łęg Witoszyn 5a, PL-87-811 Fabianki, Poland	A586
TRENGA DE Vertriebs GmbH	Großmoordamm 63-67, DE-21079 Hamburg, Germany	A746	TRENGA DE Vertriebs GmbH	Großmoordamm 63-67, DE-21079 Hamburg, Germany	A746
UAB Baltik Vairas	Pramonės g. 3, LT-78138 Siauliai, Lithuania	A547	UAB Baltik Vairas	Pramonės g. 3, LT-78138 Siauliai, Lithuania	A547
Unicykel AB	Aröds Industriväg 14, SE-422 43 Hisings Backa, Sweden	A967	Unicykel AB	Aröds Industriväg 14, SE-422 43 Hisings Backa, Sweden	A967
Van den Berghe NV	BE-9100 Sint-Niklaas, Belgium	8073	Van den Berghe N.V.	Industriepark noord 24, BE-9100 Sint-Niklaas, Belgium	8073
Velomania Ltd	Dimitar Nestorov Street bl. 120, BG-1612 Sofia, Bulgaria	A814	Velomania Ltd	Dimitar Nestorov Street bl. 120, BG-1612 Sofia, Bulgaria	A814
Velomarche di Giunta Giancarlo & C. SNC	Via Piemonte 5/7, IT-61020 Montecchio (PS), Italy	A231	Velomarche di Giunta Giancarlo & C. s.n.c.	Via Piemonte 5/7, IT-61022 frazione: Montecchio, Vallefoglia (PS), Italy	A231
VICINI di Vicini Ottavio e Figli s.n.c.	via dell'Artigianato 284, IT-47023 Cesena (FO), Italy	A233	VICINI di Vicini Ottavio e Figli s.n.c.	via dell'Artigianato 284, IT-47521 Cesena (FO), Italy	A233
Vizija Sport d.o.o.	Tržaška cesta 77, SI – 1370 Logatec, Slovenia	A630	Vizija Sport d.o.o.	Tržaška cesta 77, SI – 1370 Logatec, Slovenia	A630

## ▼ M2

Tidligere henvisninger			Ajourførte henvisninger		
Navn	Adresse	Taric-tillægs-kode	Ajourført navn	Ajourført adresse	Ajourført Taric-tillægs-kode (*)
W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V.	NL-9206 AG Drachten, Netherlands	8979	W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V.	De Hemmen 91, NL-9206AG Drachten, Netherlands	8979
Wilier Triestina S.p.a.	Via Fratel Venzo 11, IT-36028 Rossano Veneto (VI), Italy	A963	Wilier Triestina S.p.a.	Via Fratel M. Venzo 11, IT-36028 Rossano Veneto (VI), Italy	A963
Winora Staiger GmbH	Max-Planck-Strasse 6, DE-97526 Sennfeld, Germany	A894	Winora Staiger GmbH	Max-Planck-Straße 6, DE-97526 Sennfeld, Germany	A894
Yakari Spa	Via Kennedy 44, IT-25028 Verolanuova, Italy	8071	Yakari S.r.l.	Via Kennedy 44, IT-25028 Verolanuova (BS), Italy	8071
ZPG GmbH & Co. KG	Ludwig-Hüttner Straße 5-7, DE-95679 Waldershof, Germany	8490	ZPG GmbH & Co. KG	Ludwig-Hüttner Straße 5-7, DE -95679 Waldershof, Germany	8490
Zweirad Paulsen	Hauptstraße 80, DE-49635 Badbergen, Germany	A566	Zweirad Paulsen	Industriestraße 30, DE- 49565, Bramsche, Germany	A566

(\*) De følgende fritagne parter oprindeligt omfattet af Taric-tillægs-kode 8963 tildeles nye entydige koder: Accell Nederland B.V. (C004), Cycles France Loire (C005), Cycleurope Industries (C007), Cycleurope Sverige AB (C008), Derby Cycle Werke GmbH (C009), Engelbert Meyer GmbH (C010), Manufacture Française Du Cycle (C014), Panther International GmbH (C017), Promiles (C018), Prophete GmbH (C019) og TNT Cycles (C020). Den følgende fritagne part oprindeligt omfattet af Taric-tillægs-kode 8065 tildeles den følgende kode: Esmaltina (C011). De følgende fritagne parter oprindeligt omfattet af Taric-tillægs-kode 8067 tildeles de følgende koder: CYCLES LAPIERRE (C006), F.lli Masciagli S.p.a. (C012) og MBM S.r.l. (C015). De følgende fritagne parter oprindeligt omfattet af Taric-tillægs-kode 8068 tildeles de følgende koder: Montana S.r.l. (C016) og KTM Fahrrad GmbH (C013).



*BILAG III*

**TARIC-STRUKTUR**

---

8714 91 10	— — — Stel:
	— — — — Malet, anodiseret, poleret og/eller lakeret:
8714 91 10 11	— — — — — Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 91 10 19	— — — — — I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 91 10 90	— — — — Andre varer

---

8714 91 30	— — — Forgafler:
	— — — — Malet, anodiseret, poleret og/eller lakeret
8714 91 30 11	— — — — — Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 91 30 19	— — — — — I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 91 30 90	— — — — Andre varer

---

8714 93 90	— — — Tandhjulskranse til frihjul:
8714 93 90 10	— — — — Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 93 90 90	— — — — I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 94 30	— — — Andre bremses:
8714 94 30 10	— — — — Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 94 30 90	— — — — I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 94 90	— — — Dele:
	— — — — Bremsehåndtag:
8714 94 90 11	— — — — — Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 94 90 19	— — — — — I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 94 90 90	— — — — Andre varer

---



**▼B**

8714 96 30	---	Kranksæt:
8714 96 30 10	----	Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 96 30 90	----	I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 99 10	---	Styr:
8714 99 10 10	----	Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 99 10 90	----	I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 99 50	---	Kædeomskiftere (Derailleur gear):
8714 99 50 10	----	Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 99 50 90	----	I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 99 90	---	Andre varer, dele: ----- Komplette hjul, med eller uden slanger, dæk og kædehjul:
8714 99 90 11	-----	Med oprindelse i eller afsendt fra Kina: <sup>(1)</sup> — i mængder under 300 enheder pr. måned eller til overdragelse til en part i mængder under 300 enheder pr. måned; eller — til overdragelse til en anden indehaver af bevilling til særlig anvendelse eller til fritagne parter <sup>(2)</sup>
8714 99 90 19	-----	I andre tilfælde <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 99 90 90	----	Andre varer

<sup>(1)</sup> Reglerne vedrørende kontrol af særlig anvendelsesformål (artikel 291-304 i forordning (EØF) nr. 2454/93) finder tilsvarende anvendelse.

<sup>(2)</sup> De fritagne parter, hvis samleprocesser ikke indebærer en omgåelse, eftersom de falder uden for anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 384/96, er følgende: (Se bilag II).

<sup>(3)</sup> De selskaber, hvis forhold undersøges med hensyn til kriterierne i artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 384/96, og for hvilke antidumpingtolden er suspenderet, indtil Kommissionens afgørelse foreligger, og af hvilke de kompetente myndigheder i medlemsstaterne kan forlange, at der stilles sikkerhed for tolden, er følgende: (Se bilag I).



## BILAG IV

## Underretningsformular

KONTROL AF SÆRLIGT ANVENDELSESFØRMÅL FOR DELE TIL CYKLER FRA KINA  
GENNEMFØRELSE AF FORORDNING (EF) Nr. 88/97 <sup>(1)</sup>

(Indgivelse af oplysninger i henhold til artikel 16 i ovennævnte forordning)

(indgives senest ved udgangen af den måned, der følger efter det pågældende kvartal)

Medlemsstat: ..... År: .....  
Kvartal: .....

## A. SUMMARY:

— antal bevillinger til særlig anvendelse, der er udstedt: .....  
— antal bevillinger til særlig anvendelse, der er udløbet: .....  
— antal bevillinger til særlig anvendelse, der er tilbagekaldt <sup>(2)</sup>: .....

Antal <sup>(3)</sup> cykelstel <sup>(4)</sup>

— indført til særligt anvendesesformål: .....  
— indført under Taric-tillægskode 8962: .....  
— indført under Taric-tillægskode 8963: .....

## B. DE TI VIGTIGSTE INDEHAVERE AF BEVILLING TIL SÆRLIG ANVENDELSE:

Nr.	Navn	Adresse	Land	Bevillingsdato	Antal <sup>(1)</sup> cykelstel <sup>(4)</sup> , der er indført
1.					
2.					
...					

## C. AFVIKLING AF PROCEDUREN OG SUPPLERENDE OPLYSNINGER

Nr.	Afvikling af proceduren ved	Supplerende oplysninger	Antal <sup>(1)</sup> cykelstel <sup>(4)</sup>
1.	Levering til fritagne parter		
2.		Anvendelse til andet særligt formål end foreskrevet	

## D. TILBAGEKALDELSE AF BEVILLINGER TIL SÆRLIG ANVENDELSE

Nr.	Navn	Adresse	Land	Tilbagekaldes- dato	Begrundelse
1.					
2.					
...					

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 17 af 21.1.1997, s. 17.<sup>(2)</sup> Se afsnit D i denne underretningsformular.<sup>(3)</sup> Yderligere enheder.<sup>(4)</sup> KN-kode ex 8714 91 10.